

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses faltbaren Bluetooth Headsets. Das Gerät besticht durch sein stylisches Design und kann durch die einklappbaren Teile auch auf kleinstem Raum transportiert werden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Headset optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Faltbares Bluetooth-Headset
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: USB-Netzteil (z.B. PX-4919, SD-2201)

Produktvarianten

- ZX-1631: Faltbares Bluetooth-On-Ear-Headset OHS-200 mit Mikrofon, Auto-Pairing, Multipoint
- ZX-1632: Faltbares Bluetooth-Over-Ear-Headset OHS-220 mit Mikrofon, Auto-Pairing, Multipoint

Technische Daten

Li-Po-Akku	250 mAh	
Ladestrom	5 V DC / 0,5 A	
Ladezeit	ca. 2 Stunden	
Laufzeit	bis zu 15 Stunden Musik bei 75% Lautstärke	
Standby-Zeit	bis zu 500 Stunden	
Bluetooth	Version	4.0 mit CSR-Chipsatz
	Profile	HSP / HFP / A2DP / AVRCP
Mikrofon-Reichweite	bis zu 30 m	
Maße	160 x 180 x 70 mm	
Gewicht	125 g	

Produktdetails



1. <-Taste: vorheriger Titel
2. Minus-Taste: Lautstärke verringern
3. Ausziehbares Kopfband
4. LED-Anzeige
5. Plus-Taste: Lautstärke erhöhen
6. >-Taste: nächster Titel
7. Multifunktions-Taste:
Power Ein/Aus
Anrufe annehmen / beenden
Anrufe ablehnen
Pause
Play-Taste
8. Integriertes Mikrofon
9. Ladeanschluss

Inbetriebnahme

Das Gerät verfügt über einen integrierten Akku. Laden Sie diesen mithilfe des USB-Ladekabels vor der ersten Nutzung einmal vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden.

Verwendung

Gerät ein-/ausschalten

- Um das Gerät einzuschalten und in den Pairing-Modus zu versetzen, drücken und halten Sie die Multifunktions-Taste so lange gedrückt, bis die LED-Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt.
- Um das Gerät einzuschalten, wenn es bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist, drücken und halten Sie die Multifunktions-Taste für ca. 5 Sekunden, bis die LED-Anzeige für 1 bis 2 Sekunden blau leuchtet.
- Um das Gerät auszuschalten, drücken und halten Sie die Multifunktions-Taste für 6-7 Sekunden, bis die LED-Anzeige für 1 bis 2 Sekunden rot leuchtet.

Gerät mit einem anderen Gerät verbinden

- Um das Gerät in den Pairing-Modus zu versetzen, drücken und halten Sie die Multifunktions-Taste am ausgeschalteten Gerät für ca. 5 Sekunden. Lassen Sie sie los, sobald die LED-Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt. Das Gerät kann nun mit einem anderen Gerät, z.B. Ihrem Mobiltelefon, verbunden werden.
- Schalten Sie die Bluetooth-Funktion am Partnergerät ein. Das Headset und das Partnergerät sollten sich währenddessen in einem Abstand von höchstens 0,8m zueinander befinden.
- Wenn das Partnergerät das Headset gefunden hat, wird es durch „EH-0L“ angezeigt. Wählen Sie das Gerät aus der angezeigten Liste aus und verbinden sie es. Wenn der Vorgang erfolgreich war, blinkt die LED-Anzeige schnell abwechselnd rot und blau.

Kopfhörer anpassen

Das Kopfband des Geräts ist ausziehbar und kann entsprechend dem Kopfumfang des Trägers angepasst werden. Die Bügel lassen sich einklappen.



Anrufe über das Headset tätigen

Drücken Sie kurz die Multifunktions Taste, um Gespräche anzunehmen oder zu beenden. Über die Plus- und Minus-Taste können Sie die Lautstärke regulieren.

Problemlösung

Problem	Lösung
Headset funktioniert nicht	Laden Sie das Gerät über das Ladekabel auf. Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt eingeschaltet wurde.
Headset spielt keine Musik ab	Überprüfen Sie, ob der Pairing-Vorgang korrekt funktioniert hat. Wiederholen Sie ihn ggBfs. Überprüfen Sie, ob der Abstand zwischen beiden Geräten zu groß ist.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt.
- Erhitzen Sie den integrierten Akku nicht über 60°C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.

- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig. Eine vollständige Entladung kann den Akku zerstören. Lithium-Polymer-Akkus reagieren auf Tiefenentladung auf unter 20% ihrer Kapazität und auf Lagerung im entladenen Zustand mit stark verkürzter Lebenszeit.
- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Hörer einsetzen.
- Stellen Sie die Lautstärke jeweils nur so hoch ein, dass Sie die Audiowiedergabe in ruhiger Umgebung deutlich hören können. Erhöhen Sie die Lautstärke im Laufe der Wiedergabe möglichst nicht. Ihre Ohren stellen sich nach und nach auf die Lautstärke ein, sodass auch hohe Lautstärken normal erscheinen können. Eine hohe Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, um Lärm zu übertönen. Die Kombination aus Lärm und Audiowiedergabe über Ihre Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen den Hörern und Herzschrittmachern bzw. implantierten Defibrillator ein.
- Benutzen Sie die Kopfhörer nicht während des Führens eines Kraftfahrzeuges oder während jeglicher Tätigkeit, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert. Der Gebrauch ist mancherorts auch gesetzlich untersagt. Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften zum Gebrauch von Kopfhörern an den Orten, an denen Sie als Fahrzeugführer unterwegs sind und befolgen Sie diese.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät und der integrierte Akku gehören **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich die Produkte ZX-1631 und ZX-1632 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befinden.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
24.11.2016

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce micro-casque Bluetooth® pliable. Grâce à son serre-tête pliable, il vous accompagne partout sans vous encombrer. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Micro-casque Bluetooth® pliable
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Accessoire requis (non fourni) :

Adaptateur secteur USB (p. ex. PX4919 ou SD2201 disponibles sur www.pearl.fr)

Variantes du produit

- ZX-1631 : Micro-casque Bluetooth® On-Ear pliable avec fonctions multipoint et appariement automatique
- ZX-1632 : Micro-casque Bluetooth® Over-Ear pliable avec fonctions multipoint et appariement automatique

Caractéristiques techniques

Batterie lithium-polymère	250 mAh	
Courant de charge	5 V DC / 0,5 A	
Durée de chargement	env. 2 heures	
Autonomie	Jusqu'à 15 heures de musique à 75 % du volume	
Autonomie en veille	Jusqu'à 500 heures	
Bluetooth®	Version	4.0 avec carte à puce CSR
	Profils	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Portée du micro	Jusqu'à 30 m	
Dimensions	160 x 180 x 70 mm	
Poids	125 g	

Description du produit



1. Touche < : titre précédent
2. Touche [-] : diminuer le volume
3. Serre-tête
4. Voyant LED
5. Touche [+] : augmenter le volume
6. Touche > : titre suivant
7. Touche multifonction :
Power (allumer/éteindre)
Prendre un appel / Mettre fin à un appel
Refuser un appel
Pause
Touche Lecture
8. Microphone intégré
9. Port de chargement

(Note : les touches et la connectique sont les mêmes sur les 2 appareils.)

Mise en marche

L'appareil dispose d'une batterie intégrée. Chargez l'appareil totalement avant la première utilisation, par le biais du câble de chargement USB. Le temps de chargement est d'environ 2 heures.

Utilisation

Allumer/Éteindre l'appareil

- Pour allumer l'appareil et le placer en mode Appariement, appuyez sur la touche multifonction et maintenez-la appuyée jusqu'à ce que le voyant clignote alternativement en bleu et rouge.
- Pour allumer l'appareil lorsqu'il est déjà connecté avec un autre appareil, appuyez sur la touche multifonction et maintenez-la appuyée pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED s'allume en bleu pendant 1 à 2 secondes.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche multifonction et maintenez-la appuyée pendant 6 à 7 secondes jusqu'à ce que le voyant LED s'allume en rouge pendant 1 à 2 secondes.

Connecter l'appareil à un autre appareil

- Pour placer l'appareil en mode Appariement, appuyez sur la touche multifonction de l'appareil éteint, et maintenez-la appuyée pendant env. 5 secondes. Relâchez-la dès que le voyant LED clignote alternativement en rouge et en bleu. L'appareil peut maintenant être connecté avec un autre appareil (votre téléphone portable par exemple).
- Activez la fonction Bluetooth® sur l'appareil que vous souhaitez connecter. Le casque et l'appareil à connecter doivent se trouver à une distance maximale de 0,8 mètre l'un de l'autre.
- Lorsque l'appareil à connecter a détecté le casque, celui-ci s'affiche sous le nom "EH-0L". Sélectionnez l'appareil dans la liste, et connectez-le. Si le processus a réussi, le voyant LED clignote rapidement, alternativement en rouge et en bleu.

Régler les écouteurs

Le serre-tête de l'appareil peut être allongé ou raccourci pour s'adapter à la taille de la tête de celui qui le porte. L'arceau peut être replié.



Passer des appels via le micro-casque

Appuyez brièvement sur la touche multifonction pour prendre ou terminer un appel. Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume à l'aide des touches [+] et [-].

Dépannage

Problème	Solution(s) proposée(s)
Le casque ne fonctionne pas	Rechargez l'appareil par le biais du câble de chargement. Vérifiez que l'appareil est correctement allumé.
Le casque ne lit pas de musique	Vérifiez que le processus d'appariement a fonctionné. Si besoin, réitérez-le. Vérifiez que la distance entre les deux appareils ne soit pas trop grande.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation en intérieur, dans une pièce fermée.
- Ne laissez pas la batterie intégrée chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque de combustion, d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitiez pas la batterie.

- N'exposez pas la batterie à des températures élevées. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Stoppez immédiatement le chargement en cas de surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Ne déchargez jamais la batterie complètement. Un déchargement total peut rendre la batterie inutilisable. Les batteries lithium-polymère sont sensibles au déchargement profond (moins de 20 % de leur capacité), ce qui, tout comme le stockage en état de déchargement, diminue fortement leur durée de vie.
- Afin d'éviter une perte d'acuité auditive, réglez toujours l'appareil sur un volume faible avant de mettre les écouteurs.
- Réglez le volume suffisamment fort pour pouvoir entendre clairement la lecture audio dans un environnement calme, mais pas au-delà. Si possible, n'augmentez pas le volume au cours de la lecture. Vos oreilles s'habituent progressivement au volume ; un niveau sonore élevé pourrait donc finir par vous sembler normal. Un niveau sonore élevé peut endommager votre audition.
- N'augmentez pas le volume sonore pour couvrir le bruit environnant. La combinaison du bruit et de la lecture audio via vos écouteurs peut entraîner des dommages auditifs.
- En raison des signaux Bluetooth®, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin. N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- L'utilisation de cet appareil pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. Il est important de configurer votre appareil AVANT de prendre le volant.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électrique et sa batterie intégrée ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ces produits ZX-1631 et ZX-1632 conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
24.11.2016